

## **Verbale del direttivo AIG (2.12.2016)**

Il Direttivo dell'AIG si è riunito venerdì 2 dicembre 2016 alle ore 13:30 presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture straniere dell'università di Bergamo nello studio 202 della sede di Piazza Rosate n. 2. Sono presenti: Elena Agazzi, Raul Calzoni, Gabriella Catalano, Federica La Manna e Manuela Caterina Moroni.

La Presidente Elena Agazzi, constatata la presenza di tutti i componenti, dichiara aperta la seduta per discutere i seguenti punti all'ordine del giorno:

1. Comunicazioni
2. Quote soci e tesoreria
3. Borse di studio
4. Soci senza quota associativa
5. Convegno AIG 2017
6. Varie ed eventuali

### **1. Comunicazioni**

La presidente riassume i punti emersi durante l'incontro dell'area 10 coordinato da Guido Baldassarri e tenutosi a Roma il 10 novembre 2016. In particolare, il coordinatore dell'area 10 chiede al direttivo AIG di integrare la lista delle *key words* dell'area. Il direttivo, vista la lista, e dopo una breve discussione, propone di aggiungere alla lista le seguenti parole chiave "linguistica tedesca" e le periodizzazioni per la letteratura: "letteratura tedesca contemporanea", "Goethezeit", "romanticismo".

La presidente si fa inoltre portavoce dell'invito di Guido Baldassarri di consultare i referenti disciplinari per un parere perché si trovi un orientamento se possibile comune in merito alla declaratoria dei settori concorsuali. Maria Vittoria Calvi, Presidente della Società di Ispanistica, chiede di riflettere sulla proposta dei Francesisti di indicare "Lingua, linguistica e traduzione francese" anziché l'attuale "Lingua e traduzione". La presidente ritiene, dopo aver consultato gli altri membri del Direttivo AIG, che sia opportuno delimitare la riflessione agli Ordinari di L-LIN 14 per ragioni operative e decide di inviare loro una mail per avviare la discussione sulla declaratoria del settore L-LIN/14. La presidente comunica che il prossimo incontro dell'area 10 si terrà a Roma l'11 gennaio 2017 (si attende conferma) e che Gabriella Catalano vi parteciperà in qualità di Vicepresidente della AIG e farà poi un resoconto per il direttivo.

### **2. Quote soci e tesoreria**

Il direttivo, verificata con la tesoriera, Federica La Manna, la situazione delle iscrizioni e dei pagamenti delle quote associative annuali, constata la presenza di

situazioni atipiche nella continuità dei pagamenti e decide quindi di invitare tutti i soci a regolarizzare il versamento della quota. Il direttivo ribadisce che hanno titolo di pubblicare le informazioni sul notiziario mensile AIG solo i soci che sono in regola con i pagamenti delle quote associative. Il Direttivo delibera di tener conto di ciò con più rigidità a partire dal 2017. La tesoriera a questo proposito comunica che da gennaio 2017 il software di gestione delle finanze dell'associazione permetterà di monitorare lo stato dei pagamenti e di inviare in automatico un reminder per il versamento della quota ai singoli soci. Dopo una breve discussione il direttivo accoglie all'unanimità la proposta di Federica La Manna di attivare un account gmail dedicato alla tesoreria AIG.

Il direttivo discute inoltre la possibilità di attivare collaborazioni con una rivista di fascia A per la pubblicazione di un numero all'anno dedicato a contributi di soci.

### **3. Borse di studio**

In riferimento a quanto già deliberato nella seduta del direttivo del 19 settembre 2016 sulle borse di studio, il direttivo decide che le due borse di studio per soggiorni di ricerca all'estero che verranno bandite nel 2017 verranno versate ai vincitori in forma di rimborso spese a fronte di presentazione di fatture.

### **4. Soci senza quota associativa**

Dopo una breve discussione, il direttivo decide di interpellare come soci senza quota associativa il Goethe Institut, il DAAD, Villa Vigoni, l'ambasciata della Germania a Roma e il Professor Sandro M. Moraldo come presidente della associazione "Alumni DAAD Italia".

### **5. Convegno AIG 2017**

Il direttivo definisce il programma di massima del convegno dell'associazione che si terrà dal 13 al 15 settembre 2017 presso l'Istituto Italiano di Studi Germanici a Roma.

MITTWOCH, 13. September 2017, 15.00 - 18.00

15.00 – AIG Vorstand: Grußworte

15.15 – Wege der Forschung in der italienischen Germanistik

- Die "AIG-Umfrage": Vorstellung der Ergebnisse
- Rundtischgespräch und Vorstellung Europäischer, internationaler und nationaler Projekte und Forschungsgruppen

## 17.15 – Institutionen, Forschung und Nachwuchs

- Istituto Italiano di Studi Germanici
- Villa Vigoni
- Podiumsdiskussion über den Nachwuchs
- Beiträge der DAAD- und Humboldt-Stipendiaten

DONNERSTAG, 14. September, 9.30 - 13.00

9.30 - Wie publizieren Germanisten heute?

- Begegnungen zwischen deutschen und italienischen Verlegern
- Diskussion über die Publikationsstrategien, die Übersetzung und die Diffusion der Texte

11.00 - In Zeitschriften publizieren

- Programme und Perspektiven

DONNERSTAG, 14. September, 15.00 - 16.00

15.00 Uhr - Kooperationspartner Schule/Universität: Ein Bericht

16.00 - 18.00 - Mitgliederversammlung AIG

FREITAG, 15. September, 9.30 - 12.00

9.30 - Übersetzung, Journalismus und Didaktik der Germanistik

- Die Germanistik im Beruf
- Bericht über das Verhältnis zwischen Forschung und Didaktik nach dem Bologna - Prozess
- Die angewandte Linguistik im Bereich von L-LIN 14
- Die theoretisch-deskriptive Linguistik der deutschen Sprache und ihrer Varietäten im Bereich von L-LIN 14

## 6. Varie ed eventuali

Su proposta della vicepresidente, Gabriella Catalano, il direttivo valuta la possibilità di cambiare il gestore del sito della associazione e di far progettare un nuovo sito.

La riunione si conclude alle ore 16:30

La Presidente

Elena Agazzi

La segretaria verbalizzante

Manuela Caterina Moroni